

BOLETIN de la Real

Academia de Córdoba,
de Ciencias, Bellas Letras
y Nobles Artes.



ENERO-JUNIO 1992
AÑO LXIII NUMERO 122

UNA RECUPERACIÓN: "LAS SEMANAS DEL JARDÍN", DE MIGUEL DE CERVANTES

ANTONIO CRUZ CASADO
ACADÉMICO CORRESPONDIENTE

Cervantes solía anunciar, con diversa antelación, los libros que estaba componiendo y que tenía intención de editar. Así, en *La primera parte de la Galatea*, promete la continuación de este libro de pastores: "El fin deste amoroso cuento y historia [...] con otras cosas sucedidas a los pastores hasta aquí nombrados, en la segunda parte desta historia se prometen, la cual, si con apacibles voluntades esta primera viere recibida, tendrá atrevimiento de salir con brevedad a ser vista y juzgada de los ojos y entendimiento de las gentes" (1). La brevedad, en cuanto se refiere al término de su aparición, señalada en la cita, no se cumplió, aunque se trata de uno de los proyectos más largamente acariciados por el autor y que se reitera en diversos lugares de su obra, como sucede en el escrutinio de la librería de don Quijote, donde se señala al juzgar la primera parte que "es menester esperar la segunda parte que promete" (2), tras indicar que el "libro tiene algo de buena invención; propone algo, y no concluye nada" (3). Nuevas promesas se incluyen en la dedicatoria al Conde de Lemos, al frente de sus *Ocho comedias y ocho entremeses*: "Luego irá el gran *Persiles*, y luego *Las semanas del jardín*, y luego la segunda parte de *La Galatea*, si tanta carga pueden llevar mis ancianos hombros" (4) y en el prólogo a la segunda parte del *Quijote*: "Olvídate de decirte que esperes el *Persiles*, que ya estoy acabando, y la segunda parte de *Galatea*" (5). En la trágica dedicatoria al *Persiles* vuelve a recordar su *Galatea* inconclusa: "Si a dicha, por buena ventura mía, que ya no sería ventura, sino milagro, me diese el cielo vida, las verá, y con ellas fin de la *Galatea*, de quien sé está aficionado vuesa Excelencia" (6).

Conforme hemos ido siguiendo el hilo de la promesa de la continuación de su libro pastoril, han ido apareciendo referencias a otras obras que Cervantes estaba componiendo. Algunas de esas obras prometidas por Cervantes no vieron la luz de la imprenta en vida del autor; esto ocurre con el *Persiles*, que se publicó al año siguiente de su muerte; en otras ocasiones las obras no han podido localizarse, si es que se

(1) Miguel de Cervantes, *La Galatea*, ed. Juan Bautista Avalu-Arce, Madrid, Espasa Calpe, 1961, II, p. 266. Las referencias a la prometida continuación de *La Galatea* se encuentran resumidas en Américo Castro, *El pensamiento de Cervantes*, ed. del autor y de Julio Rodríguez Puértolas, Barcelona, Noguer, 1980, pp. 64-65, nota 44.

(2) Miguel de Cervantes, *Don Quijote de la Mancha*, ed. Martín de Riquer, Barcelona, Planeta, 1975, p. 80.

(3) *Ibid.*

(4) Miguel de Cervantes, *Comedias y entremeses*, ed. Rodolfo Schevill y Adolfo Bonilla, Madrid, Bernardo Rodríguez, 1915, tomo I, p. 11; grafía actualizada.

(5) Miguel de Cervantes, *Don Quijote de la Mancha*, op. cit., p. 577.

(6) Miguel de Cervantes, *Los trabajos de Persiles y Sigismunda*, ed. Juan Bautista Avalu-Arce, Madrid, Castalia, 1969, p. 46.

escribieron en su integridad, y es preciso darlas por perdidas, como ocurre con el *Bernardo*, mencionado en la dedicatoria del *Persiles*: "Todavía me quedan en el alma ciertas reliquias y asomos de las *Semanas del jardín*, y del famoso *Bernardo*" (7). Sin embargo, también puede ocurrir que logren encontrarse, ampliando de ese modo el magno universo cervantino. Este es posiblemente el caso de *Las semanas del jardín*.

La última referencia del propio autor a esta obra, cuyo título retomaría luego Rafael Sánchez Ferlosio para un experimento narrativo sumamente complejo (8), se encuentra en el mencionado lugar del *Persiles*. También se cita en el prólogo a las *Novelas ejemplares*, donde promete igualmente el *Persiles* y la continuación del *Quijote*: "y primero verás, y con brevedad dilatadas, las hazañas de don Quijote y donaires de Sancho Panza, y luego las *Semanas del jardín*" (9). Y, tal como señalábamos en las referencias al libro pastoril, aparecen otra vez las promesas de estas obras, junto con el *Persiles*, en los preliminares de su teatro. De esas menciones parece desprenderse, por una parte, la decidida intención de Cervantes de componer la obra; por otra, el orden aproximado de aparición: *Persiles*, *Semanas*, *Galatea* (el *Bernardo* se intercala en una sola ocasión y quizás fuese un proyecto poco perfilado); por último, la posibilidad de que hubiese compuesto parte de la misma, de la que aún le "quedan en el alma ciertas reliquias y asomos", seguramente restos de ideas, bocetos, señales, que engrosarían el material ya elaborado, aunque no completamente pulido y rematado, tal como se advierte en la parte final de su libro póstumo.

La atribución inicial de este fragmento al autor del *Quijote* fue obra de Adolfo de Castro en un libro sumamente controvertido, *Varias obras inéditas de Miguel de Cervantes* (1874). Sin duda, la poca credibilidad de que gozaba Castro entre los círculos intelectuales de su época, debida sobre todo a la edición de un texto atribuido a Cervantes, titulado *El buscapié* y que luego se reveló una especie de divertimento o de broma, una falsificación en suma, hizo que numerosos eruditos dudasen de la autenticidad de las piezas incluidas en el volumen citado. Con todo, en diversas ocasiones, y tal como puede verse en el apéndice del profesor Eisenberg a la edición que comentamos (10), algunos estudiosos estuvieron de acuerdo con la atribución, como Menéndez Pelayo, entonces muy joven, o José María Asensio. Más numerosos son los críticos que se oponen a la atribución cervantina, entre los que pueden recordarse a Amezcua o a Astrana Marín. Optan otros por un prudente escepticismo, como el profesor López Estrada, que volvió a reeditar y a estudiar el fragmento, refiriéndolo a una situación relacionada con el mundo pastoril y titulándolo, tal como se ha hecho en la mayoría de las ocasiones, *Diálogo de Cillenia y Selanio* (11).

(7) El profesor Eisenberg piensa que el *Bernardo* pudo ser el libro de caballerías de Cervantes, en torno a Bernardo del Carpio; cfr. Daniel Eisenberg, "El *Bernardo* de Cervantes fue su libro de caballerías", *Anales Cervantinos*, 21, 1983, pp. 103-107. y del mismo autor, *A Study of "Don Quijote"*, Newark, Juan de la Cuesta, 1987, cap. II. No parece descabellada la idea, sobre todo si tenemos en cuenta que Bernardo del Carpio es una creación de los ingenios españoles para oponerlo a los personajes de raigambre francesa, como Orlando, y en torno a él se gestarían algunas obras como la segunda parte, también perdida, de la *Angélica* de Luis Barahona de Soto, cfr. Esther Lacadena, *Nacionalismo y alegoría en la épica española del siglo XVI: "La Angélica" de Luis Barahona de Soto*, Zaragoza, Universidad, 1980.

(8) Rafael Sánchez Ferlosio, *Las semanas del jardín. Semana primera. Liber scriptus proferetur*, Madrid, Nostromo, 1974, y *Las semanas del jardín. Semana segunda: Splendet dum frangitur*, Madrid, Nostromo, 1974; otra edición, *Las semanas del jardín*, Madrid, Alianza 1981.

(9) Miguel de Cervantes, *Novelas ejemplares*, ed. Juan Bautista Avallé-Arce, Madrid, Castalia, 1982, I, p. 65.

(10) Daniel Eisenberg, *Las "Semanas del jardín" de Miguel de Cervantes*, estudio, edición y facsímil del manuscrito, Salamanca, Ediciones de la Diputación, 1988, 194 págs. En las citas tomadas de esta edición se indica en el cuerpo de la reseña, a continuación de la cita, el número de la página correspondiente.

(11) Francisco López Estrada, "Estudio del *Diálogo de Cillenia y Selanio*", *Revista de Filología Española*, 57, 1974-1975, pp. 159-194 y "Estudio del *Diálogo de Cillenia y Selanio*", *Actas del quinto congreso internacional de hispanistas*, Bordeaux, 1977, II, pp. 603-609 (se trata de estudios distintos: el segundo es un resumen del primero). Tras la edición de Eisenberg, López Estrada continúa manifestando

Esta edición de *Las semanas del jardín*, de Miguel de Cervantes, ha sido preparada por el profesor Daniel Eisenberg, de la Universidad de Florida, y puede calificarse como una edición modélica. Consta de un extenso estudio introductorio, el texto crítico, compuesto por unas quince páginas, un apéndice en el que se estudia la crítica generada por la obra, junto con el facsímil de la misma, que se guarda en la Biblioteca Colombina; un útil índice de nombres cierra el volumen.

El rigor filológico empleado, el complejo mundo de relaciones con las obras que forman el *corpus* cervantino conocido, la persecución de los temas que integran el entramado del diálogo, junto con numerosas referencias de carácter comparativo, dan como resultado un cuadro sumamente coherente y, en consecuencia, convincente en líneas generales, de tal manera que existe, de acuerdo con el amplio estudio introductorio, un alto índice de probabilidad de que el texto editado sea obra de Cervantes, aunque no pueda tenerse la seguridad completa y absoluta con respecto a tal identificación, aun cuando el fragmento nunca se haya atribuido a ningún otro autor. De esta forma puede afirmarse que el análisis literario y filológico llega aquí a los límites de su valor probatorio; más allá se entraría en el campo de lo meramente especulativo.

Entre los aspectos que contribuyen a dar una apariencia más problemática a la obra se encuentra su fragmentarismo. El carácter fragmentario del texto se advierte en las referencias internas existentes al principio y al final de la parte conservada. Selanio dice a Cillenia: "Con grandísimo deseo he vivido, discreta y hermosa señora mía, de saber cómo os habéis hallado con la verdad, y lo que della os ha parecido" (p- 145), fórmulas que sirven para enlazar con lo que ya se ha dicho, que trataría acerca de la verdad, y que se retoma y comenta a continuación. La dama responde, entre otras cosas: "La operación y efecto que en mí ha hecho [la verdad] es dejarme escandalizada y espantada, como a vos os dejó, de ver el engaño en que hasta aquí había vivido, teniendo por gente sencilla, verdadera y casi santa a quien dentro de sí encerraba tan enormes fraudes y engaños como la verdad descubre" (p. 147), y en sus palabras se advierte la reflexión sobre uno de los temas tratados (¿hay aquí una referencia enmascarada a la hipocresía de algunos religiosos, que recuerda ideas parecidas del pensamiento erasmista? La cuestión resurge en alguna ocasión en el discurso de Selanio, aunque con la misma vaguedad en el referente: "Otros hay que con hipocresías fingidas se quieren hacer estimar por virtuosos, caritativos y santos, y que les da grandes aldabadas el deseo de la virtud y que todos la sigan", etc., pp. 152-153). Más adelante Cillenia se refiere de nuevo a lo tratado: "holgaré que vos me digáis las causas y razones que vos halláis para elegir y tener por mejor la vida solitaria y no la civil y cortesana, como estotro día en la conversación de la huerta nos distes a entender, que no solamente a mí, más a las damas que allí se hallaron, les pareció novedad en un hombre cortesano y criado toda la vida en la corte como vos" (p. 149). Igualmente queda abierto el final: Cillenia invita a Selanio a tratar del aspecto positivo de la vida de la corte, tras la hermosa recreación y evocación de la vida del campo, diciéndole: "cuando en buen hora volváis acá otro día" (p. 159), invitación que Selanio acepta; "Si del todo no se me acaba [la ventura de estar en la compañía de la dama] tomaré otro día la tarde más temprano" (ibid.).

A pesar de tratarse de un fragmento, el texto tiene sentido completo y se ocupa fundamentalmente de hacer una alabanza de la vida del campo, buscando en el espacio rústico "con mayor y más segura tranquilidad gozar de vida sosegada y quieta" (p. 151). Los ecos del *beatus ille* horaciano impregnan la hermosa defensa de Selanio, centrada en el mundo idílico y pastoril de la edad de oro: "digo, señora mía, que al que se puede llamar venturoso, y tener envidia a su estado y tranquilidad de su ánimo, es

diversas reticencias a aceptar la identificación de este texto con un fragmento de *Las semanas del jardín*; cfr. Francisco López Estrada, "Las fronteras de Cervantes: ¿Las *Semanas del jardín* restituídas?", *Insula*, 516, diciembre 1989, p. 4.

al hombre que, dándose a la moral filosofía, y viviendo como cristiano filósofo, se contenta con lo que le da la naturaleza, y tiene conocimiento de las causas por sus efectos, y de tal suerte está prevenido, que ningún caso que le suceda, próspero ni adverso, le altera, admira ni espanta, teniendo las cosas por venir como presentes, y las presentes como pasadas, porque este tal tiene conocimiento de sí mismo, y cumpliendo por lo menos con la ley natural, quiere para los otros lo que para sí. Mas al que en mi opinión, discreta Cilenia, yo tuviera envidia y tuviera por sumamente feliz, es aquel cuyas descuidadas plantas pisan sin sobresalto ni congoja la verde hierba de los prados, y pasean las frescas riberas de los corrientes ríos, si llega a tener conocimiento de su estado, y levanta el ánimo y espíritu a considerar la tranquilidad de lo que posee, y ejercitado en rústico y silvestre ejercicio, no tiene cuenta ni le desasosiegan los tráfgos, bullicios y negociaciones de las ciudades, ni respeta a nadie por temor, ni le tiene a las olas y fortunas del poblado, ni se halla obligado a la pesada carga del cumplimiento que tanto muele a quien no cae en la cuenta de su pesadumbre. Antes libre destas cosas, suelto y desembarazado, con el arco en la mano, la ballesta al hombro y el aljaba y carcaj al cuello, y el zurrón con la pobre y sabrosa comida al lado, cruza y atraviesa los montes, valles y setos, sin que le impidan los ríos ni aspereza de montañas a seguir y perseguir la caza, sustentando su cabaña de lo que cada día mata, recreando y regocijando su ánimo con esparcir por el aire, al son de su rabel o mal compuesta zampoña, sus rústicas cantilenas, tomando sabor y gusto de mirar las silvestres luchas de los toros y de los roncós bramidos que van dando los vencidos, y del manso rumiarse de las mansas ovejas y el descuido con que pacen la verde y menuda hierba, y del recatado sueño de los mastines que las guardan y defienden de los dañosos lobos. Huélgase de ver los retozos y sueltas y ligeras cabriolas de los cabritillos, y las madres encaramadas en las encinas. Conténtase con cubrir su fuerte, sano y bien ejercitado cuerpo con las pieles de sus ganados, y echarse debajo de frondosos árboles. Satisface a la hambre y necesidad corporal con la silvestres frutas que dellos coge, sembrando la hierba que tiene por mesa de las bellotas, castañas y nueces que con sus brazos derrueca, con que queda más satisfecho y contento que los príncipes y señores con la diversidad de viandas que sirven en sus curiosas mesas, porque come con hambre, y tiene siempre consigo la salsa de San Bernardo, y le falta tampoco la blanca y sabrosa leche con que remoja el duro pan que trajo del aldea'' (pp. 155-156). Las reflexiones continúan desarrollando diversos aspectos de la vida del campo. El discurso de Selanio, independientemente de su aspecto cervantino y de su valor como tal, es un fragmento bellísimo, comparable y quizás superior a cualquier otro de nuestra literatura que toque el mismo tema y que merece reconocerse por su valores intrínsecos; es posible que casi ningún escritor, salvo Cervantes, como indica Eisenberg (12), pudiese crear un texto parecido. Por otra parte, como puede advertirse en el fragmento señalado, el ritmo de la frase evoca en la mente de un lector habitual de Cervantes, de manera vaga e indefinible, el estilo del autor del *Quijote*, su madurez, su soltura, su enorme experiencia humana. Con todo, el tema ha sido tratado con bastante frecuencia en nuestra literatura y aparece en los lugares más insospechados. Una visión de la vida pastoral, que presenta algunos rasgos parecidos, la encontramos en una obra de inspiración cervantina, *Los trabajos de Narciso y Filomela*, de Vicente Martínez Colomer, narración inédita por ahora y compuesta en fecha muy tardía, en el último tercio del siglo XVIII, hacia 1784. En ella un personaje pretende dar un visión idealizada de la vida del pastor, distinta de la versión literaria de los libros de pastores,

(12) ''Para nosotros, y no queremos imponer nuestra opinión a nadie, es uno de los más hermosos escritos que hayamos leído nunca, comparable en su efecto sólo al prólogo al *Espejo de príncipes*, otro texto de derivación petrarquesca, que Cervantes conocía. Este fragmento supera en mucho dicho prólogo. Parece lógico atribuir a un gran autor un texto de notable calidad literaria'', Daniel Eisenberg, *Las ''Semanas del jardín'' de Miguel de Cervantes, op. cit., p. 29.*

aunque en el fondo está latente, como en el texto de *Las semanas del jardín*, el mito de la edad de oro: "Yo no sé, hermano, -proseguía Constanza- qué cuidados, qué inquietudes, qué guerras interiores puedan tener estos humildes hombres, para que sean su vida desacomodada como dices, cuando todo su afán se cifra en sólo el cuidado de sus ganados. No bien sale el sol para alegrar con sus hermosos rayos a todas las criaturas, cuando libre de todo molesto cuidado se levanta el pastor alegre, empuña su cayado, tira por los hombros a la espalda su zurrón proveído de sabrosos aunque rústicos manjares, llama sus simples ovejas y empieza su deliciosa y ordinaria tarea; pero, ¿con cuánta alegría de su alma? El armonioso y entretenido espectáculo que forman el azul hermoso del cielo con el verde piso de la tierra, le tiene todo el día en alegre suspensión. Los campos, primorosamente matizados de plantas, flores, frutos, quintas, bosques y sotos, son el más curioso entretenimiento de sus sentidos. Todos están en continuo movimiento sin parar de percibir, ni por un breve rato, su recreación correspondiente. Aquí divierte su vista con la hermosura de los árboles con el verdor de las plantas, con la belleza de las flores; allí recrea el oído con el manso ruido de los arroyos, con el apacible susurro que forman las hojas de los árboles heridas de los más suaves vientecillos, y con la agradable armonía de los infinitos pajarillos, que por entre aquellos bosques hacen ostentación de la dulzura de sus voces; allá recrea el olfato con el olor que despide la azucena, el lilio, la violeta, el clavel, la rosa y las muchas yerbas aromáticas que produce la tierra; acullá linsojea su gusto con probar los frutos que penden de las ramas de los árboles, y el tacto le recrea con la suavidad de tantos objetos como a cada paso se le ofrecen" (13).

Uno de los aspectos más interesantes de *Las semanas* es, sin duda, la estructura dialógica de la obra. El diálogo español, que hasta hace poco tiempo carecía de un buen estudio de conjunto (14), tiene aquí una muestra representativa y con todo el interés que se deriva de la consideración del mismo como obra cervantina; de Cervantes conocíamos la maestría insuperable y la fluidez de los diálogos del *Quijote*, siendo paradigmáticos los de don Quijote y Sancho, pero se desconocía un diálogo puro, aun cuando tal género fue una forma literaria bastante cultivada en la literatura española áurea y ha dado origen a diversas obras maestras. La mayoría de estas obras fueron editadas en su momento, aunque alguna permanece todavía inédita y prácticamente desconocida, como los interesantes *Diálogos de la juventud enamorada*, cuya fecha de composición podría considerarse no muy lejana a la de la obra que comentamos.

En cuanto a los hombres de los dialogantes, Cillenia y Selanio, no los hemos encontrado empleados en obras del período áureo y ofrecen a primera vista un aspecto cortesano y pastoril. Sin embargo, pueden admitir una interpretación mitológica, al menos en su etimología, origen que luego no vemos reflejado en el comportamiento ni en la ideología de los personajes del fragmento. Selanio parece tener relación con Selene, con una de las facetas de Diana, más conocida como la Luna, en tanto que Cillenia es la forma femenina de un apelativo del dios Mercurio; curiosamente el género de las divinidades aparece trastocado con relación a los personajes de esta obra, puesto que Selanio es el nombre del caballero cortesano que alaba la vida del campo

(13) El fragmento completo, relativo a la vida pastoril, en el que se pueden encontrar diversos paralelismos de contenido con el señalado en las *Semanas*, está editado; cfr. Antonio Cruz Casado, "El viaje como estructura narrativa: *Los trabajos de Narciso y Filomela*, de Vicente Martínez Colomer, una novela inédita (presentación y textos), *Arcadia, Estudios y textos dedicados a Francisco López Estrada, Dicenda, Cuadernos de Filología Hispánica* 7, 1988, pp. 309-325. Una edición completa de la obra aparecerá en la Colección Cervantina de la Editorial Anthropos.

(14) Cfr. ahora el buen estudio de Jesús Gómez, *El diálogo en el Renacimiento español*, Madrid, Cátedra, 1988. En el mismo aparece alguna referencia aislada al *Diálogo entre [sic] Cillenia y Selanio sobre la vida del campo*; por ejemplo, en la p. 34, situándolo en un contexto de alabanza del mundo pastoril. En el completo catálogo bibliográfico, inserto al final de la obra, no encuentro mención del inédito y anónimo *Diálogos de la juventud enamorada*, aunque este texto puede considerarse algo más tardío, quizás del primer tercio del siglo XVII.

y Cillenia la dama que sirve como interlocutora. No hemos localizado en Cervantes la forma "selanio", ni alguna otra similar, como "selenio", en tanto que sí se encuentra usado el término "cillenio". Aparece en el *Viaje del Parnaso* cuando el dios Mercurio interpela a Cervantes en estos términos: "¡Oh sobre humano y sobre / espíritu cilenio levantado" (15); más adelante Cervantes dice a Apolo: "Haz, ¡oh señor!, que en público se lea / la lista que Cilenio llevó a España" (16). Por último, en la misma obra, se lee: "Y díjole Cilenio" (17), etc. Como hemos indicado, se trata de una forma de referirse al dios Mercurio que, por supuesto, no es exclusiva de Cervantes, de tal manera que se puede encontrar en diversos autores más, como, por ejemplo, en los sonetos preliminares al *Celidón de Iberia* (1583), de Gonzalo Gómez de Luque; allí el capitán Juan de Quintana escribe: "La prole de Mnemosine se absconde: / El Cillenio, Minerva, el crespo Apolo" (18). Es posible que Cervantes escribiese también "Cillenio" en los ejemplos mencionados antes, con lo que la cercanía gráfica del término se acerca al que aparece en esta edición de *Las semanas del jardín* (véase, por ejemplo, las páginas 1 y 10 del facsímil, donde aparece la palabra no abreviada y con Ç- inicial). Juan Pérez de Moya, en su *Filosofía secreta* (1585), explica que el término se aplica a Mercurio por su elocuencia y su sabiduría, con lo que puede establecerse cierta relación significativa con la dama Cillenia, que además de sabia, o interesada en la sabiduría y en el conocimiento de las cosas, es también elocuente, como se deja ver en el texto. "Dícenle Cillenio [a Mercurio], -escribe Pérez de Moya, porque es dios de la elocuencia y sabiduría, y esta sabiduría obra todas las cosas sin manos, y a los que carecen de manos llaman en griego cyllloe; otros dicen que se llamó así del monte Cillene, de Arcadia, donde nació" (19).

Por último, hay que señalar una cuestión relacionada con esta edición, aunque ajena a sus características específicas y al valor intrínseco de la misma: la dificultad de localización del libro, al menos para los interesados que se encuentran un tanto alejados de los grandes centros bibliográficos; de esta manera, en alguna ocasión, la búsqueda de tal obra, que podría calificarse casi de fantasmal, por lo inasible y evanescente que resultaba, ha supuesto una reiterada insistencia acerca de aquellos que pensaban que tal obra atribuida a Cervantes ni existía, ni mucho menos se contaba ya con una edición de la misma. Esto explica que, por ejemplo, en el somero escrito acerca de la actualidad bibliográfica en torno a Cervantes, aparecida en un reciente número de *Quimera*, se indique: "Daniel Eisenberg (*Un fragmento de las "Semanas del jardín" de Cervantes*, El Crotalón 1989) pretende situar un diálogo pastoril como una parte de su anunciada y nunca publicada colección novelística *Las semanas del jardín*" (20), donde interesa destacar que la referencia bibliográfica es casi la misma (excepto la fecha 1986) que aparecen en la página final de las publicaciones de "El Crotalón", catálogo inserto en *El Crotalón. Anuario de Filología Española*, 2, 1985, magnífica publicación que desearíamos ver reanudada. Tal información, además de inexacta, puede considerarse más bien una referencia de oídas en torno a un tema tan polémico como éste.

Pero, a pesar de todo, si se consigue un ejemplar de esta obra (y esta dificultad pretende justificar la amplitud de algunas citas de la misma, incluidas a lo largo de esta reseña), las búsquedas, reiteraciones e insistencias, pueden darse por bien empleadas; en pocas ocasiones el lector actual tiene oportunidad de acercarse a un texto clásico tan jugoso, tan fresco y tan desconocido en un edición tan correcta y sugerente.

(15) Miguel de Cervantes, *Viaje del Parnaso. Poesías completas, I*, ed. Vicente Gaos, Madrid, Castalia, 1973, p. 61.

(16) *Ibid.*, p. 121.

(17) *Ibid.*, p. 154.

(18) Gonzalo Gómez de Luque, *Libro primero de los famosos hechos del príncipe Celidón de Iberia*, Alcalá, Juan Iñiguez de Lequerica, 1583, preliminares.

(19) Juan Pérez de Moya, *Filosofía secreta*, Barcelona, Glosa, 1977, I, p. 263.

(20) M^a Eugenia Sebastián Tous, "Actualidad bibliográfica. Cervantes", *Quimera*, 102, 1991, p. 59.

INDICE

Galería de Académicos: Excmo. Sr. D. Joaquín CRIADO COSTA.....	5
Nueva Junta Rectora de la Academia	7
RECEPCION DE ACADEMICOS NUMERARIOS	
<i>Hacia la ideología por la Literatura: El regeneracionismo novelístico de Esteban Beltrán y Manuel Ruiz-Maya, M^a José PORRO HERRERA</i>	11
<i>Contestación al discurso anterior, Joaquín CRIADO COSTA</i>	31
<i>La fábula de Píramo y Tisbe en la Literatura y su culminación en Góngora, Feliciano DELGADO LEON</i>	37
<i>Contestación al discurso anterior, José María ORTIZ JUAREZ.....</i>	55
APERTURA DEL CURSO ACADEMICO 1991-1992	
<i>La provincia de Córdoba, primera productora de mineral de plomo. Las minas de "El Soldado", Córdoba, Rafael HERNANDO LUNA</i>	65
SESIONES EXTRAORDINARIAS	
HOMENAJE AL "DIARIO CORDOBA"	
<i>Poemas, Enrique GARRAMIOLA PRIETO</i>	77
<i>Homenaje al Diario Córdoba -mi colaboración-, Diego HIGUERA GOMEZ</i>	79
<i>Asesoría jurídica durante la Dictadura para una defensa de la libertad de expresión, Joaquín MARTINEZ BJORKMAN</i>	83
<i>Líneas paralelas. Encuentro, Rafael MIR JORDANO</i>	85
<i>El Diario Córdoba y el I.B.A.D., José COSANO MOYANO</i>	87
<i>Mi experiencia como corresponsal del Diario "Córdoba" en Baena, José María OCAÑA VERGARA</i>	89
<i>Veinte años de experiencia en el Diario "Córdoba", Pablo MOYANO LLAMAS</i>	91

<i>Mis colaboraciones en el Diario "Córdoba" (1976-1991)</i> , Antonio ARJONA CASTRO	95
<i>El Diario "Córdoba" y los Cronistas Oficiales</i> , Joaquín CRIADO COSTA	97
<i>El Diario "Córdoba", cronista de la ciudad</i> , Miguel SALCEDO HIERRO	99
<i>Una lectura</i> , José María ORTIZ JUAREZ	101
<i>El Diario "Córdoba" y la Real Academia</i> , Manuel PELAEZ DEL ROSAL	103
CIENCIAS MORALES Y POLITICAS	
<i>El fundador de la Real Academia de Córdoba, D. Manuel María de Arjona y Cubas (1771-1820)</i> , José María OCAÑA VERGARA	107
<i>Escepticismo y tolerancia en Juan Bernier</i> , Rafael MIR JORDANO	111
<i>Sefarditas medievales en la Filosofía</i> , Fernando POLO DE ALFARO	113
CIENCIAS HISTORICAS	
<i>Una institución educativa cordobesa a fines del Antiguo Régimen: Las Reales Escuelas de Primeras Letras de la Inmaculada Concepción</i> , José COSANO MOYANO	119
<i>Manuel María de Arjona, un clérigo posibilista</i> , Luis PALACIOS BAÑUELOS	139
CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES	
<i>Notas tomadas de las libretas de campo -minería retrospectiva, historia y arqueología- de A. Carbonell referentes a las hojas nº 832 (Monterrubio de la Serena), 857 (Valsequillo) y 879 (Peñarroya-Pueblonuevo) del Mapa Topográfico Nacional de España</i> , Rafael HERNANDO LUNA y Antonio DAZA SANCHEZ	145
<i>Almanzor y la gota</i> , Antonio ARJONA CASTRO	151
<i>Antropología y salud de la obesidad</i> , J. DEL REY CALERO	157
<i>Inicio y desarrollo histórico de la cirugía del corazón</i> , Manuel CONCHA RUIZ	185

BELLAS LETRAS

- Don Juan Valera y la profesora Matilde Galera Sánchez*, Joaquín CRIADO COSTA 197
- Significado vanguardista de Góngora*, José María OCAÑA VERGARA 201
- El escritor "Corpus Barga" y la villa de Belalcázar*, Joaquín CRIADO COSTA 209
- Sueño y realidad de Tucapel*, Hermelo ARABENA WILLIAMS 211

NOBLES ARTES

- La Virgen de la Piedad de Iznájar y Nuestra Señora de la Fuensanta de Córdoba*, Angel AROCA LARA 219

OTRAS COLABORACIONES

- La villa romana de "Las Viñas", en Zamoranos*, Fernando LEIVA BRIONES y José Vidal MADRUGA FLOR 247
- Aspectos del habla campesina de Luque (Córdoba)*, R. HERRERA MESA 255

EN EL RECUERDO

- El Coronel y Académico Don Rafael Fernández González*, Joaquín CRIADO COSTA 271
- El Académico Dionisio Ortiz Juárez*, Joaquín CRIADO COSTA 275
- Ocaña Torrejón y Los Pedroches*, Joaquín CRIADO COSTA 277

RESEÑAS Y RECENSIONES CRITICAS DE LIBROS

- García Higuera, E.: *Abismos*. Córdoba, Aula de Cultura "Astro", 1989; 56 páginas, Joaquín CRIADO COSTA e Inmaculada HERRERA MARTINEZ 287
- Lagos, C.: *Cuando llegue el silencio. (Prosas con música de fondo y un solo laúd cada vez más lejano)*. Alicante, Colección Sinaya, 1990, 82 páginas, Joaquín CRIADO COSTA e Inmaculada HERRERA MARTINEZ 289

Santa-Cruz, E.: <i>El silencio habla</i> . Colección "Córdoba en el tiempo", tomo VII. Córdoba, Aula de Cultura "Astro", 1989, 74 pp., Joaquín CRIADO COSTA e Inmaculada HERRERA MARTINEZ	291
Gracia Boix, R.: <i>El inquisidor Diego Rodríguez Lucero</i> . Revista "Montemayor". Moguer, 1990, pp. 31-38, José María OCAÑA VERGARA	293
Ruiz Sánchez, A.: <i>El reto de la postmodernidad</i> . Seminario Diocesano. Jaén, 1991, 248 pp., José María OCAÑA VERGARA	295
<i>Una recuperación: "Las Semanas del Jardín", de Miguel de Cervantes</i> , Antonio CRUZ CASADO	297
Varios: <i>Crónica de Córdoba y sus pueblos, II</i> . Asociación Provincial de Cronistas Oficiales y Excma. Diputación Provincial de Córdoba. Córdoba, 1991, 292 pp, Joaquín CRIADO COSTA	303
Tubio Adame, F.: <i>Historia de la colonia de Fuente Palmera (1768-1900)</i> . Córdoba, Ayuntamiento de Fuente Palmera y Consejería de Asuntos Sociales de la Junta de Andalucía, 1992, 256 pp., Joaquín CRIADO COSTA	305
García Hurtado, M.: <i>Tierras del Sur</i> . Córdoba, 1991, 226 pp., Joaquín CRIADO COSTA	307
INDICE	311